

RESOLUCIÓ D'UNA SOL·LICITUD DE SUBVENCIÓ PRESENTADA PER L'AJUNTAMENT DE KORTRIJK (BÈLGICA)

02/L0156 U015 N-161/21 L'AJUNTAMENT DE KORTRIJK

Fets

1. El Consorci de l'Institut Ramon Llull (en endavant, l'Institut Ramon Llull) és una entitat de dret públic de caràcter associatiu dotada de personalitat jurídica pròpia i sense ànim de lucre integrat per l'Administració de la Generalitat de Catalunya, a la qual resta adscrit, l'Administració de la Comunitat Autònoma de les Illes Balears i l'Ajuntament de Barcelona que té com a finalitat la projecció i difusió exterior de la llengua i la cultura catalanes en totes les seves expressions. Per al compliment dels seus objectius, l'Institut dona suport a les polítiques de relacions exteriors en l'àmbit cultural de les institucions consorciades.

2. En data 20 d'octubre de 2021, Ruth Vandenberghe, alcaldessa de Kortrijk (Bèlgica) presenta a l'Institut Ramon Llull una sol·licitud de subvenció per fer possible la participació catalana a la 2a Triennial d'art Contemporani Paradise Kortrijk 2021 de Bèlgica, que s'ha dut a terme a la ciutat de Kortrijk el mes d'octubre de 2021.

3. La Triennial de Kortrijk ha celebrat enguany, del 26 de juny al 24 d'octubre, la seva segona edició amb el nom de Paradise Kortrijk. Aquesta edició dona continuïtat Play Kortrijk (edició anterior de la triennial), un esdeveniment interactiu artístic que va rebre més de 175.000 visitants i que va omplir la ciutat belga de peces d'art en diferents espais, interiors i exteriors.

En aquesta segona edició, la Triennial es consolida com un esdeveniment de primera línia per l'art contemporani del centre Europa que acull artistes belgues però també internacionals. Un esdeveniment que és una exposició que fomenta la interactivitat en un recorregut per múltiples espais de la ciutat i de l'espai públic urbà. Comissariada per Hilde Teerlinck, de Han Nefkens Foundation, i Patrick Ronse de Be-Part Platform for Contemporary Art, aquesta edició de la triennial presenta l'obra de 32 artistes que exploren la seva interpretació del concepte de paradís (Jeremy Deller, Yoko Ono i Berlinda de Bruyckere, entre d'altres) però també s'expandeix a l'àmbit de la moda amb obres de Viktor&Rolf, de la coreografia amb William Forsythe i de l'escenografia amb Albert Dubosq. Els artistes catalans Josep Maria Martín i Dora García han participat en aquesta edició de la triennial.

4. La primera edició de la Triennial, celebrada l'any 2018, va comptar amb la participació de tres artistes catalans: Anna Marin, Tere Recarens i el col·lectiu Map 13. L'Institut Ramon Llull va col·laborar en aquella edició per fer possible la presència d'aquests artistes i amb la voluntat de donar continuïtat a aquesta iniciativa promou enguany la presència de l'artista Josep Maria Martín.

5. Josep Maria Martín és un artista visual que treballa sovint en col·laboració amb altres artistes, professionals o persones anònimes, per obrir processos participatius d'investigació i anàlisi en contextos específics i per crear noves estratègies d'intervenció en les estructures socials. Aquests processos de col·laboració generen projectes complexos que no formen part del circuit de galeries habitual. La seva obra es mostra en institucions

INSTITUT RAMON LLULL



Doc original signat per:
Pere Almeda Samaranch
24/11/2021

Document electrònic garantit amb signatura electrònica. Podeu verificar la integritat d'aquest document a l'adreça web csv.gencat.cat

Original electrònic / Còpia electrònica autèntica

CODI SEGUR DE VERIFICACIÓ



05PIPДHOVUVHVOD57M64IYGNBI5FZTCC

Data creació còpia:
24/11/2021 15:35:24

Data caducitat còpia:
24/11/2024 00:00:00

Pàgina 1 de 7

i esdeveniments culturals, entre els quals destaquen la Insite_05 de Tijuana/San Diego; Echigo-Tsumari Art Trienal, de Niigata (Japó) i Dislocaciones a Santiago de Chile, entre d'altres.

En aquesta ocasió, l'artista presenta la instal·lació *Towards Paradise*, produïda per a l'ocasió. Es tracta d'una font d'aigua, un ou daurat, fusta, il·luminació i audio que genera una experiència sensorial. Creada amb l'arquitecte Alain Fidanza, el músic Carlo Vitali i l'Associació musical Respiro Dell'Arte, l'obra celebra l'aigua com a recurs de vida, com a l'origen cosmològic de la nostra existència. Un ou daurat balla en una font d'aigua que es recull de l'antic estany de la torre d'artilleria de Kortrijk. Per Martín, l'ou mostra com cada cèl·lula és un nexa amb la vida i font de nova vida. L'ou simbolitza els canvis cel·lulars que impulsen l'evolució biològica; per l'artista l'evolució només és possible mitjançant crisi o amor, i el lloc on s'exposa, les restes del dipòsit d'aigua de les muralles de la ciutat, és transformat amb aquesta instal·lació en un "espai d'amor" i deixa de ser un "espai de guerra".

5. L'Ajuntament de Kortrijk (Bèlgica) sol·licita la subvenció per un import de SET MIL EUROS (7.000,00 €) per al finançament de les despeses derivades del desplaçament, l'allotjament i els honoraris de Josep Maria Martín i part de les despeses derivades de la instal·lació i el muntatge de la seva obra a la Triennial de Kortrijk, d'acord amb el pressupost que s'adjunta en Annex.

6. En data 4 de novembre de 2021, la directora de l'Àrea de Creació de l'Institut Ramon Llull emet una memòria justificativa i econòmica on proposa l'atorgament de la subvenció sol·licitada i en justifica la impossibilitat de promoure la concurrència pública. En la seva memòria de data 4 de novembre de 2021, la directora de l'Àrea de Creació proposa destinar la subvenció a l'Ajuntament de Kortrijk per un import de SET MIL EUROS (7.000,00 €) al finançament de les despeses derivades del desplaçament, l'allotjament i els honoraris de Josep Maria Martín i part de les despeses derivades de la instal·lació i el muntatge de la seva obra a la Triennial de Kortrijk, d'acord amb el pressupost que s'adjunta en Annex.

7. En data 19 de novembre de 2021, la gerent de l'Institut Ramon Llull emet una proposta motivada sobre la impossibilitat de promoure la concurrència pública en relació amb aquesta sol·licitud de subvenció directa.

8. La dotació necessària per a satisfer el pagament d'aquesta subvenció anirà amb càrrec als crèdits del pressupost de l'Institut Ramon Llull per l'any 2021. La partida pressupostària a la qual s'aplicarà aquest crèdit és la D/004/045/ 490.0001 Creació - Arts Visuals, Disseny i Arquitectura - A la resta d'entitats. A l'exterior. Aquesta partida pressupostària és adequada i suficient.

Fonaments de dret

1. L'article 94.2 del Decret legislatiu 3/2002, de 24 de desembre pel qual s'aprova el Text refós de la Llei de finances públiques de Catalunya estableix que excepcionalment es poden concedir directament subvencions innominades o genèriques, sempre que s'acrediti la impossibilitat de promoure la concurrència pública per les característiques del subvencionat o de les activitats a desenvolupar.

2. D'acord amb el que estableix l'article 22.2 de la Llei general de subvencions i l'article 67.1 del Reial Decret 887/2006, de 21 de juliol, pel qual s'aprova el Reglament de la Llei 38/2003, de 17 de novembre, general de



Doc. original signat per:
Pere Almeda Samaranch
24/11/2021

Document electrònic garantit amb signatura electrònica. Podeu verificar la integritat d'aquest document a l'adreça web csv.gencat.cat

Original electrònic / Còpia electrònica autèntica

CODI SEGUR DE VERIFICACIÓ



05PIPДHOVUVHVOD57M64IYGNBI5FZTCC

Data creació còpia:
24/11/2021 15:35:24

Data caducitat còpia:
24/11/2024 00:00:00

Pàgina 2 de 7

subvencions, l'especialitat d'aquesta sol·licitud fa impossible la concurrència pública per a l'atorgament de la subvenció sol·licitada.

3. L'article 4 de l'Ordre VEH/79/2020, de 9 de juny, per la qual es modifica l'Ordre ECO/172/2015, de 3 de juny, sobre les formes de justificació de subvencions.

4. L'article 13.2 e dels Estatuts de l'IRL, atorga a la persona titular de la Direcció les facultats per resoldre en matèria de subvencions.

Resolució

Per tant, resolc,

1. Atorgar una subvenció per un import de SET MIL EUROS (7.000,00 €) amb càrrec a la partida D/004/045/490.0001 Creació - Arts Visuals, Disseny i Arquitectura - A la resta d'entitats. A l'exterior, a l'Ajuntament de Kortrijk (Bèlgica) per tal de fer possible la participació catalana, amb l'artista Josep Maria Martín, a la 2a Triennal d'art Contemporani Paradise Kortrijk 2021 de Bèlgica, que s'ha dut a terme a la ciutat de Kortrijk el mes d'octubre de 2021.

La subvenció es destinarà al finançament de les despeses derivades del desplaçament, l'allotjament i els honoraris de Josep Maria Martín i part de les despeses derivades de la instal·lació i el muntatge de la seva obra a la Triennal de Kortrijk, d'acord amb el pressupost que s'adjunta en Annex..

2. Establir que l'Ajuntament de Kortrijk presenti a l'Institut Ramon Llull com a màxim el dia 30 de gener de 2022 com a documentació justificativa per a la tramitació del pagament de l'import total concedit en concepte de subvenció, un compte justificatiu amb aportació de justificants de despesa que ha de contenir la documentació següent:

1) Una memòria explicativa del compliment de la finalitat de l'activitat subvencionada amb indicació de les activitats realitzades i els resultats obtinguts.

2) Una memòria econòmica justificativa de la totalitat del cost de les activitats realitzades objecte d'aquesta subvenció, d'acord amb el model facilitat per l'Institut Ramon Llull, on hi consti:

a) Una relació classificada de les despeses de l'activitat amb la identificació del creditor o creditora, número de la factura o document de valor probatori equivalent en el tràfic mercantil, l'import, la data d'emissió i, si escau, la data de pagament.

b) Les còpies digitalitzades de les factures o els documents de valor probatori equivalent en el tràfic jurídic mercantil o amb eficàcia administrativa i, si escau, de la documentació acreditativa del pagament consistent en extracte bancari o, en el cas de pagament en efectiu, documentació acreditativa de la percepció de l'import per part del creditor o creditora.

Es considera efectivament pagada la despesa a l'efecte de la seva consideració com a subvencionable, amb la cessió del dret de cobrament de la subvenció a favor dels creditors per raó de



Doc. original signat per:
Pere Almeda Samaranch
24/11/2021

Document electrònic garantit amb signatura electrònica. Podeu verificar la integritat d'aquest document a l'adreça web csv.gencat.cat

Original electrònic / Còpia electrònica autèntica

CODI SEGUR DE VERIFICACIÓ



05PIPДHOVUVHVOD57M64IYGNBI5FZTCC

Data creació còpia:
24/11/2021 15:35:24

Data caducitat còpia:
24/11/2024 00:00:00

Pàgina 3 de 7

la despesa realitzada o amb el lliurament a aquests d'un efecte mercantil, garantit per una entitat financera o companyia d'assegurances.

- c) Una declaració responsable de la persona beneficiària amb el contingut mínim següent:
- Que les còpies digitalitzades dels justificants de les despeses presentades reproduïxen exactament els documents originals en poder de la persona beneficiària.
 - Que els justificants de despesa s'han imputat a les diferents fonts de finançament de manera que no se supera l'import unitari de cada justificant.
 - Que el total de les fonts de finançament no supera el cost de l'actuació subvencionada.
 - Que es disposa d'un sistema de comptabilitat separada o que els justificants de despesa tenen assignat un codi comptable comú a les transaccions relacionades amb l'actuació subvencionada.

d) Si la subvenció s'atorga d'acord amb un pressupost, s'ha de presentar una liquidació on s'indiquin i, si escau, es motivin les desviacions respecte al pressupost inicial.

e) Una relació detallada dels altres ingressos o subvencions que hagin finançat l'activitat subvencionada amb indicació de l'import i la seva procedència. Quan els justificants de les despeses s'imputin parcialment a d'altres subvencions, s'ha d'indicar la quantia exacta o percentatge imputat a cadascuna, amb la identificació dels òrgans concedents.

f) Les factures, ja siguin completes o simplificades, han de complir els requisits que estableix el Reglament pel qual es regulen les obligacions de facturació, aprovat pel Reial decret 1619/2012, de 30 de novembre. La descripció de l'operació ha d'aportar informació suficient sobre el concepte i el període objecte de facturació per tal que es pugui verificar la relació de la despesa amb l'objecte de l'ajut. Si el concepte de la factura no és prou explicatiu, cal adjuntar els albarans de lliurament corresponents o altra documentació justificativa. En tot cas s'ha de poder verificar el preu unitari de l'operació.

En el cas que en algunes de les factures sol·licitades no hi consti l'IVA, és obligatori fer referència a la disposició normativa en virtut de la qual és d'aplicació l'exempció d'acord amb l'article 6.1.j del Reglament pel qual es regulen les obligacions de facturació.

En el cas que la persona beneficiària de la subvenció estigui subjecta a la regla de la prorrata general de l'IVA, d'acord amb l'opció marcada en el formulari de sol·licitud, aquesta haurà de presentar el certificat de l'Agència Tributària i/o còpia de les declaracions anuals segons els models corresponents.

En el cas que la persona beneficiària de la subvenció estigui subjecta a la regla de la prorrata especial de l'IVA, d'acord amb l'opció marcada en el formulari de sol·licitud, aquesta haurà de presentar el certificat de l'Agència Tributària i la relació de factures vinculades amb el projecte, així com còpia del llibre d'IVA on figurin comptabilitzades.

Els documents acreditatius del pagament (extracte bancari i/o justificant bancari) han d'indicar:

- La identificació del beneficiari i l'ordenant del pagament. L'ordenant ha de ser el beneficiari de l'ajut i ha de fer-hi constar el seu NIF i la denominació social.
- Concepte en què s'ordena el pagament i remissió al número o números de factura a què correspon. Si el document de pagament no fa referència a les factures, ha d'anar acompanyat de



Doc. original signat per:
Pere Almeda Samaranch
24/11/2021

Document electrònic garantit amb signatura electrònica. Podeu verificar la integritat d'aquest document a l'adreça web csv.gencat.cat

Original electrònic / Còpia electrònica autèntica

CODI SEGUR DE VERIFICACIÓ



05PIPДH0VUVHV0D57M64IYGNBI5FZTCC

Data creació còpia:
24/11/2021 15:35:24

Data caducitat còpia:
24/11/2024 00:00:00

Pàgina 4 de 7



INSTITUT RAMON LLULL

la documentació complementària que permeti verificar la correspondència entre despesa i pagament.

En el cas de pagament mitjançant xec nominatiu, pagaré, lletres de canvi o similars, l'entitat ha d'aportar còpia del document i còpia de l'extracte bancari que acredita el càrrec.

No s'admeten els comprovants de pagament en efectiu quan s'incompleixin les limitacions d'aquest tipus de pagament establertes en l'article 7 de la Llei 7/2012, de 29 d'octubre, de modificació de la normativa tributària i pressupostària i d'adequació de la normativa financera per a la intensificació de les actuacions en la prevenció i lluita contra el frau.

Els pagaments en efectiu s'han de justificar mitjançant rebuts signats per la persona creditora amb indicació de la factura a què correspon el pagament i la seva data. El segell de la persona creditora ha de contenir com a mínim el nom i el NIF.

No s'acceptaran tiquets com a documents comptables justificatius de despesa

La despesa mínima, realitzada i justificada de l'activitat subvencionada, exigible per poder considerar acomplerts l'objectiu i la finalitat de la subvenció és del 50%. L'incompliment d'aquesta despesa mínima establerta, comportarà la revocació de la subvenció atorgada.

S'estableix un percentatge màxim de desviació pressupostària del 20% entre el cost inicialment pressupostat i el cost final justificat de l'activitat subvencionada que no comportarà reducció de la quantia de la subvenció atorgada. Aquest percentatge només podrà aplicar-se si es garanteix que s'ha acomplert l'objecte i la finalitat de la subvenció.

L'incompliment de l'obligació de justificació, així com la resta de les causes previstes a l'article 99 de la Llei de finances públiques de Catalunya, l'article 16.3 de l'Ordre de 3 de juny, sobre les formes de justificació de subvencions i l'article 37 de la Llei general de subvencions, podrà donar lloc a la revocació de la subvenció, i en el seu cas, l'exigència del reintegrament i altres responsabilitats establertes en la legislació aplicable en matèria de subvencions.

3. Ordenar i fer efectiu el pagament d'aquesta subvenció, després que la persona beneficiària hagi realitzat l'activitat i presentat a l'Institut Ramon Llull els justificants de la despesa d'acord amb el que s'estableix a l'apartat 2 d'aquesta resolució.

Juntament amb la documentació justificativa de la subvenció s'haurà de presentar un certificat de residència fiscal emès per les autoritats competents del país de residència de la persona beneficiària. Prèviament al reconeixement de l'obligació de cadascun dels pagaments, l'Institut Ramon Llull comprovarà la vigència del certificat de residència fiscal esmentat.

4. Establir que l'Ajuntament de Kortrijk es compromet a donar a conèixer la col·laboració de l'Institut Ramon Llull incloent la reproducció del logotip de l'Institut Ramon Llull a la comunicació gràfica del projecte, tot respectant-ne les normatives d'aplicació gràfica.



Doc. original signat per:
Pere Almeda Samaranch
24/11/2021

Document electrònic garantit amb signatura electrònica. Podeu verificar la integritat d'aquest document a l'adreça web csv.gencat.cat

Original electrònic / Còpia electrònica autèntica

CODI SEGUR DE VERIFICACIÓ



05PIPDHOVUVHVOD57M64IYGNBI5FZTCC

Data creació còpia:
24/11/2021 15:35:24

Data caducitat còpia:
24/11/2024 00:00:00

Pàgina 5 de 7





5. L'Ajuntament de Kortrijk es compromet a proporcionar en tot moment la informació que li sigui demanada respecte de la subvenció concedida i a sotmetre's a les actuacions de comprovació i control que l'Institut Ramon Llull o altres òrgans competents estimin necessàries.

Recursos procedents

Contra aquesta resolució, que no exhaureix la via administrativa, d'acord amb els articles 121 i 122 de la Llei 39/2015, d'1 d'octubre, del procediment administratiu comú de les administracions públiques, es pot interposar recurs d'alçada davant del President o la Presidenta del Consell de Direcció de l'Institut Ramon Llull, en el termini d'un mes a comptar a partir de l'endemà del dia en que tingui lloc la notificació d'aquesta resolució. El termini del mes conclou el mateix dia en què es va produir la notificació.

Pere Almeda i Samaranch
Director de l'Institut Ramon Llull

INSTITUT RAMON LLULL

	Doc. original signat per: Pere Almeda Samaranch 24/11/2021	Document electrònic garantit amb signatura electrònica. Podeu verificar la integritat d'aquest document a l'adreça web csv.gencat.cat	Data creació còpia: 24/11/2021 15:35:24
		Original electrònic / Còpia electrònica autèntica	Data caducitat còpia: 24/11/2024 00:00:00
		CODI SEGUR DE VERIFICACIÓ	Pàgina 6 de 7
			
		05PIPdHOVUVHVOD57M64IYGNBI5FZTCC	



ANNEX

Pressupost

DESPESES		INGRESSOS	
Allotjament	1.208,20	Subvenció Institut Ramon Llull	7.000,00
Desplaçaments	340,00	Recursos propis	6.950,70
Honoraris	3.630,00		
Treballs realitzats per empreses externes (honoraris i altres serveis directament relacionats amb l'activitat i/o projecte)	8.772,50		
TOTAL	13.950,70 €	TOTAL	13.950,70 €

INSTITUT RAMON LLULL



Doc. original signat per:
Pere Almeda Samaranch
24/11/2021

Document electrònic garantit amb signatura electrònica. Podeu verificar la integritat d'aquest document a l'adreça web csv.gencat.cat

Original electrònic / Còpia electrònica autèntica

CODI SEGUR DE VERIFICACIÓ



05PIPDHOVUVHVOD57M64IYGNBI5FZTCC

Data creació còpia:
24/11/2021 15:35:24

Data caducitat còpia:
24/11/2024 00:00:00

Pàgina 7 de 7